

# 48° NORD - 10° OST



Das Magazin aus dem Herzen Wasseralfingens



## Haben Sie's gewusst?

So langsam wird es doch kälter, auch unter unserem geliebten Brauenberg. Bunte Blätter zieren unsere Wege und lassen uns den tristen Herbst doch bunter erleben. Nur von Zeit zu Zeit stört das eintönige Geräusch eines Laubbläfers unsere Gedanken! "Was bringt uns der November?", schießt einem da durch den Kopf.

In Amerika finden am 8. November die Midterm Elections statt, also die Zwischen- oder Kongresswahlen. Da sie immer nach der Hälfte einer Präsidentschaft stattfinden, sind sie ein gutes Stimmungsbarometer für den aktuellen Präsidenten Joe Biden.

Aber auch in Aalen wird gewählt, nämlich der erste Jugendgemeinderat. Seit dem 21. Oktober können alle 14- bis 22-jährigen zu den Wahlen gehen. In Wasseralfingen waren diese bereits am 28. Oktober. In Hofen wird am 25. November von 17.00 bis 19.30 Uhr im Vereinsheim der TG Hofen gewählt.

Am 5. November findet um 19.00 Uhr die Live-Reportage "Erde - Planet der Menschen" in der Sängerkirche Wasseralfingen statt.

Lassen Sie sich fesseln von den beeindruckenden Bildern unseres faszinierenden und einzigen Planeten.

Der vorweihnachtliche Markt am 13. November in Treppach stimmt uns schon ein wenig auf das Fest der Liebe ein. Sicherlich können Sie dort die eine oder andere Weihnachtsdekoration finden. Und ganz bestimmt mit viel Liebe und von Hand gemacht.

Übrigens: Wissen Sie eigentlich, was Sieger Köder und den langjährigen Wasseralfinger Geschäftsmann Albert Weis verbindet? Nein? Dann kuscheln Sie sich unter die Decke und schmökern Sie bei einer guten Tasse Tee in unserem Magazin. Auch über unseren ältesten Sportverein in Wasseralfingen während der Wirren des Märzsturms 1848 werden Sie hier einiges Wissenswertes erfahren.

**Lassen Sie sich überraschen!  
Ihr Gewerbe- und Handelsverein**



**INDUSTRIELACKIERUNG**

**maler Siedler**  
... einfach anders

# Neues vom GHV

Liebe Mitbürger:innen,

das Jahr 2022 befindet sich schon wieder im Endspurt, ein Jahr mit Höhen und Tiefen, wir hoffen und wünschen uns alle, dass das Jahr 2023 uns wieder mehr Höhen als Tiefen beschert.

Wie schon zur Tradition geworden, wird unser Zentrum in der Adventszeit wieder in feierlichem Lichterglanz erstrahlen. Allerdings werden wir, in Zusammenarbeit mit dem Bezirksamt und dem Bauhof der Stadt Aalen, in Zeiten von Energiesparen nur jeden zweiten Baum beleuchten. Die Lichterketten sind schon seit Jahren auf energiesparende LED-Technik umgestellt. Da die Beleuchtung allerdings an die Straßenbeleuchtung gekoppelt ist, wird derzeit noch geprüft, ob man die Beleuchtungszeit etwas kürzen kann.

Auch wenn nicht alle Bäume beleuchtet werden, so können wir doch ein wenig Adventszauber in unser Zentrum bringen.

Ab dem ersten Adventswochenende werden wir auch wieder unsere traditionelle Glücksscheinaktion durchführen. Viele Mitgliedsbetriebe sind wieder dabei und freuen sich auf Ihren Besuch. Nutzen Sie diese Aktion, füllen Sie die Glücksscheine aus, es warten wie jedes Jahr attraktive Preise in Form unseres Einkaufsgutscheins, der Wasseralfinger Mark, auf Sie. Nun wünschen wir Ihnen noch einen geruhsamen November, vielleicht bei einem Gläschen Glühwein oder Glühmost aus Obst von unseren heimischen Obstwiesen.

Mit einem herzlichen Glück-Auf,  
Vorstand und Ausschuss Gewerbe- und  
Handelsverein Wasseralfingen e.V.

**Glücksscheinaktion**  
26. November bis 31. Dezember  
**2022**

**GEWINNE:**

- 1. Preis: 200,- Wasseralfinger Mark
- 2. - 3. Preis: je 100,- Wasseralfinger Mark
- 4. - 10. Preis: je 50,- Wasseralfinger Mark

Die Lose sind bis zum 31.12.2022 bei den teilnehmenden Firmen abzugeben. Die Verlosung findet am 21.01.2023 statt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**AVIE STADT-APOTHEKE**  
HILFE & INFORMATION ZUM THEMA HÄMOPHILIE  
Karlsplatz 20 • 73433 Aalen - Wasseralfingen  
Telefon 07361/919700 • www.aerztehaus-wasseralfingen.de  
Öffnungszeiten:  
Mo., Di., Do. 8 – 18.30 Uhr / Mi., Fr., 8 – 18.00 Uhr / Sa. 8 – 12.00 Uhr

**Spezialisiertes Warenlager in den Bereichen**  
Magen – Darm – Nieren – Bluthochdruck  
Diabetes – Insuline – Wundauflagen  
Blutgerinnung und Hämophilie

**Ihre Apotheken**

**Einfache und sichere Vorbestellung:**

1. Die kostenlose App „Ihre Apotheken“ können Sie aus dem Google PlayStore oder AppStore laden und auf ihrem Smartphone installieren.
2. Scannen Sie den QR-Code, um die „Ihre Apotheken“ App mit uns, ihrer STADT-APOTHEKE, zu verbinden und als Stammapotheke zu speichern.

Besuchen Sie gerne auch unseren Online-Shop auf [www.aerztehaus-wasseralfingen.de](http://www.aerztehaus-wasseralfingen.de)

Über unsere Kundenkarte erhalten Sie jetzt 2% Rabatt

Die Monatsangebote in den AVIE Angebotsflyern erhalten Sie zusätzlich!

**November-der Trauermonat- Allerheiligen, Buß und Bettag, Totensonntag!**

**Bei auftretenden Bewegungsschmerzen im Alltag**

**Diclox Forte**  
50 g ~~6,12€~~ **7,69€**  
(1kg 61,2€ statt 76,9€)

**Wick DayNait**  
16 St ~~13,95€~~ **14,49€**

**Gegen Schnupfen- ohne Konservierungsstoffe**

**Otriven Nasenspray o.K. 0,1%**  
10ml ~~2,77€~~ **3,69€**  
(1L 277€ statt 369€)

**Transpulmin Erkältungsbalsam**  
40 g ~~5,71€~~ **7,29€**  
(1kg 142,75€ statt 182,25€)

**Wir können Ihnen sofort ein digitales Impf-/Genesenzertifikat sowie eine Immunkarte erstellen** Jetzt hier erhältlich

## Vier Apotheken - ein starkes Team

**Limes-Apotheke**  
Wilhelmstr. 5  
73433 Aalen  
Tel.: 07361/71870 - Fax: 07361/76261  
apotheke@limes-apotheke.com

**Härtsfeld-Apotheke**  
Ebnater Hauptstr. 44  
73432 Aalen  
Tel.: 07367/4454 - Fax: 07367/4907  
info@haeratsfeld-apo.de

**Apotheke im Reichsstädter Markt**  
Friedhofstr. 1  
73430 Aalen  
Tel.: 07361/66111 - Fax: 07361/66112  
info@apotheke-im-reichsstaedtermarkt.com

**Apotheke am ZOB**  
Bahnhofstr. 32  
73430 Aalen  
Tel.: 07361/69020 - Fax: 07361/69070  
info@apo-zob.de

**www.aalener-limes-apothenverbund.de**

Unsere Öffnungszeiten in Wasseralfingen:  
Montag bis Freitag: 08:00 bis 18:30 Uhr (durchgehend geöffnet)  
Samstag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Wir sind auf das E-Rezept vorbereitet: ob per Papier, Telefon, Email oder App!

Kommen Sie vorbei - Wir beraten Sie gerne Alternativ vereinbaren Sie einen Termin zur Onlineberatung.

**Mehrfach sparen in Ihrer Limes-Apotheke**

- sammeln Sie **PAYBACK Punkte\***
- regelmäßige Angebote in unseren Flyern\*
- Bonus- und Kundenkarte\*
- Botendienst\*

\* im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen

# Notfallapotheken November

von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am Folgetag

MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
	<b>1</b> Apothek Dr. Jäger Aalen 07361 - 6 25 87	<b>2</b> Limes Apotheke Wasseraffingen 07361 - 7 18 70	<b>3</b> Kochertal- Apothek Oberkochen 07364 - 76 66	<b>4</b> Apothek am ZOB Aalen 07361 - 6 90 20	<b>5</b> Rems-Apothek Essingen 07365 - 51 15	<b>6</b> Apothek im Facharztzentrum Aalen 07361 - 55 98 33
<b>7</b> Marien-Apothek Unterkochen 07361 - 8 82 13	<b>8</b> Apothek am Markt Hüttlingen 07361 - 5 28 05 81	<b>9</b> Stern-Apothek Aalen 07361 - 6 27 70	<b>10</b> Limes Apotheke Wasseraffingen 07361 - 7 18 70	<b>11</b> Schloss-Apothek Essingen 07365 - 91 91 00	<b>12</b> Gaia-Apothek 07361 - 55 62 00	<b>13</b> Volkmsberg- Apothek Oberkochen 07364 - 91 94 93
<b>14</b> Adler-Apothek Aalen 07361 - 6 14 60	<b>15</b> Aala Apothek 07361 - 9 23 85 70	<b>16</b> Limes Apotheke Wasseraffingen 07361 - 7 18 70	<b>17</b> Apothek Abtsgmünd 07366 - 63 59	<b>18</b> Apothek am Braunenberg Wasseraffingen 07361 - 5 26 40 44	<b>19</b> Apothek am Markt Hüttlingen 07361 - 5 28 05 81	<b>20</b> Apothek Dr. Jäger Aalen 07361 - 6 25 87
<b>21</b> Härtsfeld- Apothek Aalen-Ebnat 07367 - 44 54	<b>22</b> Kochertal- Apothek Oberkochen 07364 - 76 66	<b>23</b> Apothek am ZOB Aalen 07361 - 6 90 20	<b>24</b> Rems-Apothek Essingen 07365 - 51 15	<b>25</b> Apothek im Facharztzentrum Aalen 07361 - 55 98 33	<b>26</b> Marien-Apothek Unterkochen 07361 - 8 82 13	<b>27</b> Apothek Abtsgmünd 07366 - 63 59
<b>28</b> Stern-Apothek Aalen 07361 - 6 27 70	<b>29</b> Limes Apotheke Wasseraffingen 07361 - 7 18 70	<b>30</b> Schloss-Apothek Essingen 07365 - 91 91 00				

**Apothek im Facharztzentrum**  
Weidenfelder Str. 1  
73430 Aalen  
07361 - 55 98 33

**Marien-Apothek Unterkochen**  
Rathausplatz 8  
73432 Aalen (Unterkochen)  
07361 - 8 82 13

**Stadt-Apothek Wasseraffingen**  
Karlsplatz 20  
73433 Aalen (Wasseraffingen)  
07361 - 7 17 28

**Stern-Apothek Aalen**  
Reichstädter Str. 22  
73430 Aalen  
07361 - 6 27 70

**Schloss-Apothek Essingen**  
Tauchenweiler Str. 4  
73457 Essingen  
07365 - 91 91 00

**Apothek am Braunenberg**  
Kolping Str. 14  
73433 Aalen (Wasseraffingen)  
07361 - 5 26 40 44

**Gaia-Apothek**  
Wilhelm-Merz-Str. 18/1  
73431 Aalen  
07361 - 55 62 00

**Volkmsberg-Apothek**  
Oberkochen  
Heidenheimer Str. 15  
73447 Oberkochen  
07364 - 91 94 93

**Adler-Apothek Aalen**  
Beinstr. 6  
73430 Aalen  
07361 - 6 14 60

**Hofherrn-Apothek Aalen**  
Hofherrnstr. 50  
73434 Aalen (Hofherrnweiler)  
07361 - 4 40 41

Alle Angaben ohne Gewähr

**Apothek Abtsgmünd**  
Hauptstr. 33  
73453 Abtsgmünd  
07366 - 63 59

**Apothek am Markt Hüttlingen**  
Abtsgmünder Str. 7  
73460 Hüttlingen  
07361 - 5 28 05 81

**Apothek Dr. Jäger Aalen**  
Gmünder Str. 4  
73430 Aalen  
07361 - 6 25 87

**Limes-Apothek Wasseraffingen**  
Wilhelmstr. 5  
73433 Aalen (Wasseraffingen)  
07361 - 7 18 70

**Stifts-Apothek Ellwangen**  
Priestergasse 9  
73479 Ellwangen  
07961 - 9 04 00

**Apothek am ZOB Aalen**  
Bahnhofstr. 32  
73430 Aalen  
07361 - 6 90 20

**Kochertal-Apothek Oberkochen**  
Heidenheimer Str. 16  
73447 Oberkochen  
07364 - 76 66

**Rems-Apothek Essingen**  
Bahnhofstr. 33  
73457 Essingen  
07365 - 51 15

**Apothek im Reichstädter Markt**  
Friedhofstr. 1  
73430 Aalen  
07361 - 6 61 11

**Härtsfeld-Apothek Aalen-Ebnat**  
Ebnater Hauptstr. 44  
73432 Aalen (Ebnat)  
07367 - 44 54

**Adler Apotheke Ellwangen**  
Marienstraße 2  
73479 Ellwangen  
07961 - 93 38 60

## Notrufnummern

	Polizei	110
	Feuerwehr, Rettungswagen, Notarzt	112



Giftnotruf München (089) 1 92 40



Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117



Nacht/Notdienst 0800 00 22 8 33



# APOTHEKE

## AM BRAUNENBERG

**Apothek am Braunenberg**      **Öffnungszeiten**

Inhaberin Michaela Hroß e.K.  
Kolpingstr. 14  
73433 Aalen-Wasseraffingen  
Telefon: 07361-52 64 044  
Fax: 07361-52 64 045

Montag, Dienstag, Donnerstag u. Freitag:  
8 – 13 Uhr und 14.30 – 18 Uhr

Mittwoch: 8 – 13 Uhr

Samstag: 8 – 12 Uhr

Nutzen Sie unseren Online-Shop!



Bis 12:45 Uhr  
bestellt –  
HEUTE  
zugestellt

Bestellen

Rezepte und  
Medikamente  
online vorbestellen  
und liefern lassen\*

Direkter Kontakt  
per Live-Chat

Jeden Monat  
attraktive Angebote

Jetzt kostenlos  
[meineapotheke.de](http://meineapotheke.de) App  
herunterladen



\* Abgabe verschreibungspflichtiger Arzneimittel nur nach Einreichung des Originalrezeptes.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihre Michaela Hroß und das Team der Apotheke am Braunenberg

# Traditionshaus in Hofen

Der Gasthof „Liederhalle“ in Hofen ist die Adresse für jeden, der gutes, schwäbisches Essen zu einem fairen Preis möchte – regional, bodenständig, mit Zutaten meist aus eigener Herstellung. So werden nahezu alle Fleisch- und Wurstwaren selbst hergestellt. Dazu ist ein freundlicher Service im Familienbetrieb Bieg selbstverständlich.

Die „Liederhalle“ ist in Hofen ein Traditionshaus. Es besteht seit etwa 1800, damals als „Stammkneipe“ der Bergarbeiter. 1956 hat die Großmutter des heutigen Inhabers Martin Bieg sie gekauft, danach übernahmen es seine Eltern, seit 2001 führt den immer wieder modernisierten Betrieb Martin Bieg, selbst gelernter Koch, zusammen mit seiner Frau Iris. Sie ist mit Sohn Julian, ebenfalls Koch, für die Küche zuständig, Martin mit Tochter Madeleine für den Service.

Gefragt ist die Küche der Liederhalle täglich mit ihren leckeren Tagesessen bei vielen Beschäftigten aus den umliegenden Betrieben. Zudem auch abends als Treffpunkt zum Essen und Vesper. Geboten werden schwäbische Gerichte wie Linsen und Spätzle, Zwiebelrostbraten, Maultaschen, Rouladen nach Art des Hauses, Griabaschneckla und anderes mehr. Und alles selbst hergestellt. Dazu Schnitzel, Geflügel, Sauerbraten – aber auch vegane Gerichte, diese auch als Tagesessen. Saisonale Gerichte wie Wild, Kürbisvariationen, Apfel Crumble stehen ebenso auf der Karte, und, und, und.... „Wir haben immer wieder neue Ideen, die wir probieren“, sagt Martin Bieg. Viele der Zutaten, vor allem Kräuter, aber auch Chili und andere Gewürze kommen aus dem eigenen Garten.

Fleisch und Wurstwaren werden bei den Biegs nach eigenen Rezepten selbst hergestellt. Und auch in Dosen verpackt, damit man die Produkte nach Hause mitnehmen kann. Dazu kann man Gerichte für die eigene schnelle Küche erstellen. Im Sommer gibt es auf Vorbestellung allerlei Zutaten für den eigenen Grillabend. Und gerne können Gesellschaften das alles auch im Partyservice des Hauses bestellen.

Das Gasthaus bietet in Nebenzimmern und Saal Platz für größere Gesellschaften für rund 130 Personen wie Geburtstage und Hochzeiten sowie Firmen- und Vereinsveranstaltungen, alles mit Beamer, Leinwand und Internetanschluss. Dazu gibt es zwei Kegelbahnen, die sich unter anderem für Kindergeburtstage eignen. Im Biergarten ist Platz für 60 Personen, ein Spielplatz und ein Streichelzoo mit Kaninchen und Meerschweinchen bieten Unterhaltung für die kleinen Gäste.

Beliebt ist die Liederhalle mit ihren 11 Zimmern und 20 Betten als Übernachtungsgelegenheit. „Wir beherbergen hier Touristen, Radler, Firmenmitarbeitern, Monteure, und viele von ihnen regelmäßig“, ergänzt Bieg. Die Zimmer verfügen über leistungsfähiges Internet, WLAN, USB-Anschlüsse und neu ausgestattete Bäder.

„Unser Ziel ist es, dass sich unsere Gäste wohlfühlen, sie zufrieden zu stellen, damit wir sie wieder bei uns begrüßen können“, betont Martin Bieg, mit seiner Familie.



## Gasthof „Liederhalle“

Martin Bieg  
Dorfstraße 73433 Aalen-Hofen

Tel. 07361/71114  
Fax: 79530

E-Mail: [info@liederhalle-hofen.de](mailto:info@liederhalle-hofen.de)  
[www.liederhalle-hofen.de](http://www.liederhalle-hofen.de)

## Bauschlosserei BOLSINGER

HOFWIESENSTRASSE 29  
73433 AA-WASSERALFINGEN  
TEL. (0 73 61) 7 14 32  
FAX (0 73 61) 7 91 04  
INFO@SCHLOSSEREI-BOLSINGER.DE

Bauschlosserei  
BOLSINGER

Stahl- und Geländerbau / Treppenbau / Handläufe / Fenster- und Türegitter  
Terrassenüberdachungen / Türen-, Tore-, Zaunanlagen / Sonderkonstruktionen



WWW.SCHLOSSEREI-BOLSINGER.DE

## Adventstee in der Buchhandlung Henne

Wir laden Sie herzlich zu unserem diesjährigen  
besinnlichen Adventstee ein.

Adventstee  
Ein besinnlicher Literaturnachmittag  
Samstag, 26.11.2022, 15 Uhr  
Bitte um Voranmeldung  
Eintritt frei  
Tel.: 07361/71263



## Es werde Licht!

Wir bringen Licht in ihr Leben.  
Nutzen Sie das ganze Spektrum unserer  
Leistungen im Bereich Elektrotechnik.

Von der Installation in Alt- und Neubauten  
bis hin zu Wallboxen und Industrieservice.



## STEIDLE-EMDEN ELEKTROTECHNIK

Allgäuer Straße 8 | 73433 Wasseralfingen | 07361/77824 | info@steidle-emden.de

# putz ig

nicht nur putz- und stuccarbeiten  
aus meisterhand!

wir sind die profis für fassaden-  
dämmung, innenausbau, farbe,  
putz und gestaltung.



josef a. fuchs  
stuckateurbetrieb gmbh  
73433 aalen - wasseralfingen  
Telefon 07361-71704  
www.derfuchsmachts.de

## IMMOBILIEN- UND HAUSVERWALTUNG

SEIT ÜBER 35 JAHREN

Mitglied im  
**ivd** DIE IMMOBILIEN  
UNTERNEHMER.

### IMMOBILIENANKAUF

Sie wollen Ihre Immobilie oder Grundstück schnell und sicher  
verkaufen? Gerne auch Sanierungsobjekte oder Problemimmobilien.  
Wir entscheiden kurzfristig ob wir diese ankaufen und sichern Ihnen  
eine faire und unbürokratische Abwicklung zu.

### UNSERE LEISTUNGEN BEI WOHN- UND GEWERBEIMMOBILIEN:

- Verkauf
- Vermietung
- Verwaltung
- Wertermittlung
- Hausmeisterservice



### UWE HAUSER GMBH & Co. KG Immobilienwirt (Dipl.-VWA)

Schwarzwaldstraße 10  
73433 Aalen-Wasseralfingen  
Telefon: 07361 777 11  
Fax: 07361 778 68  
E-Mail: info@immo-hauser.com  
www.immo-hauser.com

Immobilien  
**Uwe Hauser**  
GmbH & Co. KG

# S' MARKTECKLE

Und diesen Monat

Auf unserem  
Wasseralfinger Wochenmarkt  
sind jede Woche:

Gärtnerei Türk - Blumen Zeller  
Direktvermarktung Engelhardt

Laut Auskunft des Bezirksamts  
Wasseralfingen vom 20.10.2022  
sind leider keine weiteren Stände  
angemeldet.



BRENNEREI  
**RODER**  
GERÄTZEICHEN AUS WASSERALFINGEN

Edelbrände · Liköre  
Whisky · Gin

Öffnungszeiten:  
Freitag 14.00 – 19.00 Uhr  
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr



[www.brennerei-roder.de](http://www.brennerei-roder.de)

Destillathek · Brennerei Frank Roder  
Schlosserstr. 13 · 73433 Wasseralfingen · Tel. (0 73 61) 97 16 25

Der Spezialist rund um den Kaffee

**HS**

Verkauf Service Reparatur Verleih

Inh. Philipp Gaschler  
Nördlinger Straße 1/1  
73433 Aalen-Oberalfingen  
Tel: 07361/5561788

[www.HS-Kaffeemaschinen.de](http://www.HS-Kaffeemaschinen.de)

Saeco

NIVONA  
passion for coffee

jura

AVIE

STADT-APOTHEKE  
HILFE & INFORMATION ZUM THEMA HÄMOPHILIE



WIR SUCHEN SIE!

Für sofort oder später suchen wir  
eine teamfähige PTA (m, w, d)  
mit oder ohne Berufserfahrung  
in Voll- oder Teilzeit.

Schicken Sie uns gerne Ihre aussagekräftige Bewerbung an  
[stadtapotheke@aerztehaus-wasseralfingen.de](mailto:stadtapotheke@aerztehaus-wasseralfingen.de). Wir freuen uns auf Sie!

Karlsplatz 20 • 73433 Aalen - Wasseralfingen • [www.aerztehaus-wasseralfingen.de](http://www.aerztehaus-wasseralfingen.de)

## Kultur in Stein

Naturstein für Küchen,  
Bäder, Treppen, Böden,  
Fassaden, Außenanlagen

**Joofß**

Bau und Naturstein GmbH

Sonnenbergstraße 18  
73433 Aalen-Wasseralfingen  
Telefon 07361/74588  
[www.jooss-naturstein.de](http://www.jooss-naturstein.de)

Faszien lösen - sichtbar verjüngtes Aussehen!

TEAM DR. JOSEPH  
SUPREME EYE + FACE LIFT –  
BEHANDLUNG

Intensive Lifting & Glow Behandlung  
für eine wache Augenpartie und straffe Konturen.

Die intensive Pflegebehandlung  
bestehend aus Reinigung, Peeling,  
Achtsamkeits-Massage, GUA-SHA Eye-  
Lifting Massage, Pflegemaske, Augen-  
& Lippenpflege und individueller  
Abschlusspflege, ist ideal bei Falten,  
Müdigkeit und Schwellungen im  
Augenbereich und sorgt für eine  
sichtbar gefestigte Augenpartie und  
straffe Gesichtskonturen.

Maximaler Effekt für eine sichtbar  
gestraffte Haut.



**GOLD**  
COSMETICS

Ines Gold  
Bismarckstraße 86  
73433 AA-Wasseralfingen  
Mobil 0172 3163 881  
[www.inesgold-cosmetics.de](http://www.inesgold-cosmetics.de)



<b>Di. 1.</b>	<b>ALLERHEILIGEN</b>	
<b>Mi. 2.</b>	Cordonbleu mit Salat	8,80 €
<b>Do. 3.</b>	Linsen und Spätzle mit Saiten und Bauch	8,80 €
<b>Fr. 4.</b>	Schälrippe mit Rosmarinkartoffeln und Bohnengemüse	8,80 €
<b>Sa. 5.</b>	Gasthaus Morgen am Sonntag von 11.00 Uhr – 14.30 Uhr geöffnet	
<b>Mo. 7.</b>	Schaschlik mit Reis und Salat	8,80 €
<b>Di. 8.</b>	Käsespätzle mit Salat	8,80 €
<b>Mi. 9.</b>	Schnitzel mit Pommes frites und Salat	8,80 €
<b>Do. 10.</b>	Rahmhackbraten mit Gemüse und Kartoffeln	8,80 €
<b>Fr. 11.</b>	Seelachfilet geb. mit Sc. Remoulade und Kartoffel-Blattsalat	8,80 €
<b>Sa. 12.</b>	Gasthaus Morgen am Sonntag von 11.00 Uhr – 14.30 Uhr geöffnet	
<b>Mo. 14.</b>	Schweinebraten mit Kartoffelpüree und Blaukraut	8,80 €
<b>Di. 15.</b>	Maultaschen geschmälzt mit Salat	8,80 €
<b>Mi. 16.</b>	Geschnetzeltes „Gyros Art“ mit Reis und Salat	8,80 €
<b>Do. 17.</b>	Linsen und Spätzle mit Saiten und Bauch	8,80 €
<b>Fr. 18.</b>	Gaisburger Marsch mit Wecken	9,50 €
<b>Sa. 19.</b>	Gasthaus Morgen am Sonntag von 11.00 Uhr – 14.30 Uhr geöffnet	
<b>Mo. 21.</b>	Putenpfanne „Curry“ mit Reis und Salat	8,80 €
<b>Di. 22.</b>	Krautwickel mit Petersilienkartoffeln	8,80 €
<b>Mi. 23.</b>	Sauerbraten mit Semmelknödel und Blaukraut	10,50 €
<b>Do. 24.</b>	Schnitzel mit Pommes frites und Salat	8,80 €
<b>Fr. 25.</b>	Griebenschnecke mit Kasslerhals und Sauerkraut	10,50 €
<b>Sa. 26.</b>	Am letzten Sonntag im Monat Gasthaus geschlossen	
<b>Mo. 28.</b>	Gulasch mit Nudeln und Salat	8,80 €
<b>Di. 29.</b>	Herzhaft gefüllte Pfannkuchen mit Tomatensoße und Salat	8,80 €
<b>Mi. 30.</b>	Linsen und Spätzle mit Saiten und Bauch	8,80 €
	Täglich auch Tagessuppe	2,50 €

<b>ALLERHEILIGEN</b>	
"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Pommes frites	7,50 €
Linsen mit Spätzle und 1 Paar Saiten	8,00 €
Leckeres Wildragout mit hausgemachten Semmelknödeln	9,50 €
Hausgemachte Lasagne mit Tomatensalat	6,90 €
Knusprig gegrillte Schälrippe	8,90 €/Kg
Deftiger Schweinebraten mit Sauerkraut und Schupfnudeln	8,00 €
"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Kartoffelsalat	7,50 €
Schusters Sauerbraten mit Bandnudeln	8,90 €
Schweizer Sahnesteak mit Rösti	8,00 €
Paniertes Seelachsfilet mit Petersilienkartoffel	8,00 €
Knusprig gegrillte Schälrippe	8,90 €/Kg
Krautwickel mit Salzkartoffel	8,00 €
"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Spätzle	7,50 €
Hähnchengeschnetzeltes mit Reis und Wokgemüse	8,00 €
zartes Siedfleisch mit Röstkartoffel und Meerrettichsoße	8,50 €
2 Hähnchenschlegel mit Kartoffelsalat	7,50 €
Knusprig gegrillte Schälrippe	8,90 €/Kg
2 Currywürste mit Pommes frites und hauseigener Soße	7,50 €
"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Kartoffel-Gurken-Salat	7,50 €
Würzige Schaschlikpfanne mit Reis	8,00 €
Schweinerouladen-italienische Art mit Spaghetti und Tomatensoße	8,00 €
zartes Zanderfilet mit Kartoffelgratin	8,90 €
Knusprig gegrillte Schälrippe	8,90 €/Kg
deftiges Holzfällersteak mit Wedges	8,00 €
"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Pommes frites	7,50 €

<b>ALLERHEILIGEN</b>	
Mageres Siedfleisch mit Kartoffeln an Meerrettichsoße	8,50 €
Sahnegeschnetzeltes vom Schwein mit Nudeln	8,00 €
Geschmälzte Maultaschen mit hausgemachtem Kartoffelsalat	8,00 €
½ knuspriges Hähnchen mit Pommes	7,50 €
Frische grobe Bratwürste mit Kartoffelpüree und Kraut	8,00 €
Ofenfrischer Schweinebraten mit Spätzle und Gemüse	8,00 €
Zwei Fleischküchle mit Nudeln und Gemüse	8,00 €
Gefüllte Schweinelende mit Kartoffelgratin	8,50 €
Linsen und Spätzle mit 1 Paar knackigen Saitenwürsten	8,00 €
Knuspriges Spanferkel mit Spätzle	8,00 €
Cordon – Bleu vom Schwein mit Krokettchen	8,00 €
Herzhaft gefüllte Paprika mit Reis	8,00 €
Putengulasch Madras mit Nudeln	8,50 €
Zarte Rinderroulade vom Bio - Rind mit Knödel und Blaukraut	9,00 €
Hausgemachte Lasagne mit frischen Blattsalaten	8,00 €
Knusprige Schweinshaxe	6,50 €
Saure Kutteln mit Röstkartoffeln Kaiserschmarren mit Apfelmus	8,00 € 7,00 €
Zwei Currywürste mit hausgemachter Soße und Pommes	8,00 €
Saftiges Holzfällersteak von Schweinehals mit Rosmarinkartoffeln	8,00 €
Burgunderbraten vom Bio – Rind mit Nudeln und Blaukraut	9,00 €
Paniertes Seelachsfilet mit hausgemachtem Kartoffelsalat und Remoulade	8,50 €
Knusprige Schälrippchen mit Krautsalat	6,80 €
Hausmacher Schlachtplatte mit Kraut und Schupfnudeln	8,50 €
Saftiges Rindergulasch vom Bio – Rind mit Reis	8,50 €
Allgäuer Steak mit Kässpätzle Kässpätzle mit frischen Blattsalaten	8,00 € 7,00 €

Tagesessen im November



**WALTER**  
Bad & Wärme



Walter - Inhaber Fabian Raab e.K  
Wilhelmstr. 46 · 73433 Aalen-Wasseralfingen  
Telefon: 07361-71332  
info@shk-walter.de · www.shk-walter.de

**WERBEDESIGN**  **TITIZ**

Für jede **Idee** die  
passende Lösung!



Benzstraße 8 | 73431 Aalen | www.werbedesign-titiz.de | info@werbedesign-titiz.de



Florian Merz, Quarzweg 4, 73433 Aalen-Attenhofen  
Tel: 0175/1429389, E-Mail: info@merzholz.de

**Wir bieten:**

- Terrassen
- Innenausbau
- Pergolen
- Gartenhäuser
- Dachflächenfenster
- Carports
- Vordächer
- Gauben
- Plattenkonfektion
- Dachsanierung
- Dachstühle
- Pflanzgefäße

[www.merzholz.de](http://www.merzholz.de)



VON CHAMPIONS ENTWICKELT.  
DER NEUE TOYOTA GR YARIS.



Jetzt live erleben bei  
einer Probefahrt!

UNSER HAUSPREIS

**32.500 €**

**Toyota GR Yaris:** Schwarze 18-Zoll-Leichtmetallfelgen (15-Speichen), CFRP Carbon Dach mit Beklebung, GR-FOUR Allrad Wählschalter, MacPherson-Vorderradaufhängung

Kraftstoffverbrauch Toyota GR Yaris, 3-Türer, 1,6-l Turbo Benziner, 192 kW (261 PS), 6-Gang Schaltgetriebe innerorts/außerorts/kombiniert 9,3/6,7/7,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 175 g/km.

Gesetzl. vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten.



**AUTOHAUS**

GESCHWISTER SCHNEIDER GMBH

**Julius-Bausch-Str. 43**

**73431 Aalen**

**Tel. 07361-9301-0**

**kontakt@auto-schneider-aalen.de**

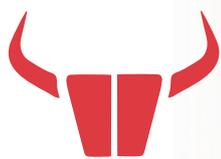
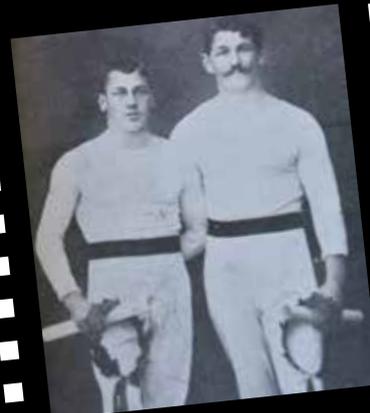
**www.auto-schneider-aalen.de**

# Geschichte und Geschichten

Vor einiger Zeit hatten wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, bereits die Entstehungsgeschichte des ältesten Turnvereins im Ort, des TSV Wasseralfingen geschildert. Er wurde 1848 als Turnverein (TV) aus den damaligen Revolutionswirren in Deutschland erstmals gegründet, nach einigen Jahren Unterbrechung dann 1868 erneut. Nun wurde uns eine Festschrift aus dem Jahr 1928 zum 60-jährigen Bestehen des TV zur Verfügung gestellt. Dort werden in einem Aufsatz von Joseph Berreth ausführlich die Wirren des „Märzsturms“ von 1848 hier im Ort und die Entstehung des TV Wasseralfingen geschildert, ein sehr aufschlussreiches Werk. Kurz noch einmal zur Vorgeschichte: Im Jahr 1811 hatte der „Turnvater“ Friedrich Ludwig Jahn die „deutsche Turnbewegung“ ins Leben gerufen – durchaus aus nationalistischen Gründen. Denn er wollte das deutsche Volk leistungsfähig machen, „ertüchtigen“ für „kommende Kämpfe und Schlachten um sein Überleben“, wie er selbst schrieb. 1819 wurden diese „revolutionären Umtriebe“ von den regierenden Fürsten und Königen der damaligen deutschen Länder verboten, Jahn selbst wurde verhaftet. Einige Jahre später entwickelte sich im Volk dann immer mehr ein Freiheitsgedanke, ein Wille zur Selbstbestimmung, auch das Turnen war wieder gefragt. 1842 wurden Vereins- und Schulturnen zur „Ertüchtigung“ unter anderem im Königreich Württemberg wieder erlaubt. Doch dabei sollte es nicht bleiben. Im März 1848 erhob sich in allen deutschen Ländern der „Märzsturm“, der Gedanke an Freiheitsgefühl, an eine demokratische Struktur, gegen die „Herren“, die meist Könige waren. So wie es im Februar zuvor in Frankreich passiert war. Die Menschen wollten Selbst- und Mitbestimmung über ihr Leben.

Ziel war aber auch eine Bürgerwehr, eine Truppe von Bewaffneten, die sich selbst und die Bewohner der Orte gegen Übergriffe schützen sollte, so auch in Wasseralfingen. Am 3. März entstand eine in Aalen, und am 28. März auch eine freiwillige Wehrmannschaft in Wasseralfingen, wie Berreth beschreibt, „da die Zeit erfordere, dass jeder einzelne zur Verteidigung des Vaterlandes die Waffen ergreife“. Initiator war Schultheiß Köhle, Aufgabe sollten „Erhalt von Ruhe und Ordnung im Inneren und Verteidigung gegen äußere Feinde“ sein. Es sollte aber auch die neue Nationalversammlung in Frankfurt „gegen die Fürsten und anarchistisch-republikanische Tendenzen“ geschützt werden, „ein geeinigtes Deutschland“ gefördert werden. Dazu machte die Bürgerwehr unter anderem Schießübungen auf dem Kellerberg beim Schloss, mit wenigen Schusswaffen, sie kaufte für 1220 Gulden weitere in Ludwigsburg. Ein Ausschuss aus Köhle, den gedienten Soldaten Georg Plapp und Jakob Waser und den Gemeinderäten Dopfer und Man leitete die Bürgerwehr. Rund

120 Wehrmänner waren zunächst dabei, später 150, Offiziere wurden gewählt. Geübt wurde aber auch mit Hacken und Sensen. Natürlich hatte man auch eine Uniform. Und mit „Katzenmusik“, das heißt in der Nacht – trotz Ausgangssperre – durch die Straßen ziehen und den Abtritt der Obrigkeit zu fordern, wollten die Bürger ihren Forderungen Nachdruck verleihen. So auch in Aalen und Wasseralfingen. Aber nicht alle wollten mitmachen, so wurden gegen Unwillige Geldstrafen verhängt, manche auch verprügelt. Die Bewohner der Höfe Brausenried, Salchen und Heißenberg verweigerten sich, die Bürger von Treppach wurden gezwungen, Onatsfeld kam freiwillig. Die Bürgerwehr sah sich politisch in der Mitte stehend, vielen Jüngeren war sie zu regierungsfreundlich, zu wenig radikal. So gründeten letztere im Frühsommer 1848 das sogenannte Freikorps, aus dem Turnverein heraus. Der war am 13. April gegründet worden. Auch das Freikorps bewaffnete sich und wollte fit sein für die Revolution, auch einen gewaltsamen Umsturz. Auf dem Turnplatz „Wörderwasen“ wurde geübt, unter anderem mit Hellebarden. Aber auch Turnwettkämpfe wurden besucht. „Sie standen am längsten zur Schwarz-Rot-Goldenen Fahne“, wie Berreth schreibt, „bis auch ihnen die alte wieder erstarkende Regierung das Licht ausblies“. Das war um 1851, als der TV ein vorläufiges Ende fand. Bis der TV dann am 2. August 1868 wieder gegründet wurde, kurz darauf bekam er einen Turnplatz im Spiesel.



# STIER

Türen ▶ Fenster ▶ Tore

**Fenster oder Haustüre** erneuern lassen  
und bis zu **20% BAFA Förderung** erhalten

**Unverbindliche Beratung**  
**Regionale Produkte**  
**Energieeffizient**  
**Modern - Sicher - Effizient**

Sonnenbergstraße 22, Aalen, Tel.: 07361 / 780 65 56

# dr „Brauni“ spricht

Jetzt sind doch Etliche übers Jahr dazugekommen, sage ich zu meinem Vetter T., mit so vielen habe ich ehrlich gesagt gar nicht gerechnet. „Mit so was rechnet ma' au net“ meint er, „ond selber rechnet ma scho iberhaupt gar net dr'mit.“ Ja, gebe ich ihm Recht, aber unausweichlich ist es letztendlich immer, und dann wird man halt dazugerechnet. Wir schweigen - was will man da jetzt auch drauf sagen.

Unser Weg führt uns weiter, unter den herbstbelaubten Bäumen hindurch, auf niesel-nassem Asphaltbelag. Die Sonne hat es heute schwer, sie bricht sich nur mühsam ihre Bahn durch den kühlen Nebel, die sonst so lauten Geräusche der Umgebung scheinen wie in Watte gepackt. Keine Spur mehr vom schwül-heißen Sommer und der Leichtigkeit des Lebens von Mai bis September. Den Herbst liebende Romantiker mögen diese Stimmung ja schön finden und darin aufgehen, für mich hat sie auf jeden Fall irgend sowas Endzeitliches. Mein Vetter holt mich aus meinen Gedanken ab, „komm“, sagt er, „mir laufad no do'hende“.

Der kleine Nebenweg ist mir bekannt, ich nehme ihn öfters



übers Jahr, mit und ohne Vetter. Der Schotter knirscht unter unseren Schuhen, das Gras links und rechts des Weges lässt müde und kraftlos die dünnen Blätter hängen.

Ich weiß natürlich, warum wir gerade hierherlaufen, warum wir gerade heute an diesem Ort sind. Auf den Tag genau vor vier Jahren waren wir zum ersten Mal hier. Gezwungenermaßen waren wir da, keine freiwillige Entscheidung und rational überhaupt nicht darstellbar. Einer dieser Tage im Leben, an dem man sich fragt, ob man gerade im richtigen Film ist. Wo man sich selber keine Antworten geben kann und es in dem Moment vielleicht auch gar nicht so falsch ist, wenn man neben sich steht. Wir erreichen den Platz und bleiben stehen. Und wollen nicht reden, auch nicht rumschauen, nur hier sein. Mein Vetter atmet hörbar schwerer und schneller, ich weiß, dass es ihn nach dieser Zeit immer noch extrem anstrengt, mental, tief in ihm drin. Und auch ich spüre immer noch diese Zerrissenheit, weil ich immer noch nicht gelernt habe, damit umzugehen, wahrscheinlich nie richtig lernen werde.

„Guad, dass es den Platz gibt“, sagt mein Vetter mit sehr gedämpfter Stimme, „guad, dass mir zsamma do no ganga kennad“. Ich lege meine Hand auf seine Schulter, „ja“, sage ich, der Ort ist wichtig, verdammt wichtig. Wir bleiben noch eine ganze Weile so stehen, und in jedem von uns läuft ein kleiner Film ab. Lustiges, Nachdenkliches, Gemeinsames und noch so viel mehr, dass man es gar nicht fassen kann. Also ich jedenfalls nicht. Aber es tut uns beiden gut, wir werden ruhiger. Die Sonne wandert weiter, vom Braunenberg her wird es langsam dunkel. Ein leichter, frischer Wind kommt auf und jagt den Nebel weg, und ich bin mir auf einmal sehr sicher, dass wir beide, jetzt gerade eben in diesem Moment, das gleiche wunderschöne Bild vor uns haben: unsere gemeinsame Freundin N., die an einem perfekten Sommertag auf uns zu rennt, mit ihren wehenden Haaren und den strahlenden Augen und dem Lachen im Gesicht - und die wir hergeben mussten, unwiederbringlich, endgültig, auf den Tag genau vor vier Jahren. Und die jetzt hier liegt, hier, an diesem Ort...

Ade, Ihr Brauni!

fenster **Scheible**  
fensterbau und glaserei gmbh

**Meisterbetrieb der Glaserinnung Ostalb**

Holz – Holz-Aluminium – Kunststoff

Fenster · Haustüren · Rollladen · Vordächer ·  
Reparatur-Schnelldienst · Kundendienst

Karlstraße 78  
73433 Wasseralfingen

Tel.: 07361 / 91 15 0  
Fax: 07361 / 91 15 19

kontakt@fenster-scheible.de  
www.fenster-scheible.de



# AKTIVITÄTEN & FESTLE

unserer Vereine



## TERMINE IM NOVEMBER

5.11.2022	19:00 Uhr	Live-Reportage von Heidi und Bruno Kaufmann Erde - Planet der Menschen	Stadtverband für Sport und Kultur Wasseralfingen GHV Wasseralfingen	Sängerhalle Wasseralfingen
13.11.2022	11:00 Uhr	Vorweihnachtlicher Markt	Sängerkunst Treppach	Ortmitte Treppach
13.11.2022	11:00 Uhr	Volkstrauertag - Gedenkfeier	Stadtverband für Sport und Kultur Wasseralfingen	Friedhof Wasseralfingen – Aussegnungshalle

## TERMINE IM DEZEMBER

1.12.2022	19:00 Uhr	Theater Goldzombies	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a Aalen Eingang Brühlstraße
1.12.2022 - 4.12.2022		Weihnachtsmarkt Besucherbergwerk Tiefer Stollen	Bezirksamt Wasseralfingen	Besucherbergwerk Tiefer Stollen Erzhäusle 1

## TERMINE IM JANUAR

4.1.2023	19:30 Uhr	Benefizkonzert FORUM JUNGE KÜNSTLER Klavierkonzert - 40 Finger Tastenreich	Neurochirurgische Hilfe Indien e.V.	Stadthalle Aalen
6.1.2023	15:00 Uhr	Dreikönigskonzert	SHW Bergkapelle	Stadthalle Aalen

Stand: 24. Oktober 2022

Terminangaben sind von den Vorgaben der jeweiligen Vereine abhängig.  
Gerne nehmen wir Ihre Termine und Änderungen auf. Bitte melden Sie sich diesbezüglich unter [4810@ghw Wasseralfingen.de](mailto:4810@ghw Wasseralfingen.de)

## BESSER SEHEN IM STRASSENVERKEHR

mit Zeiss DriveSafe-Brillengläsern



15%  
RABATT\*



**NOVEMBER-AKTION**  
15% Rabatt auf DriveSafe Gläser von Zeiss

Jedes Detail sicher im Blick – auch bei Nässe, Nebel und Dämmerung. ZEISS DriveSafe Brillengläser

- Verbesserte Sicht bei widrigen Lichtverhältnissen
- Geringeres Blendempfinden bei Gegenverkehr
- Schnelle und entspannte Blickwechsel zwischen Straße, Navi und Rückspiegel



Seeing beyond

\* auf DriveSafe Gläser von Zeiss

## Sie wollen wieder besser hören?

**Wir finden für Sie die optimale Lösung. Lernen Sie uns und unsere Leistungen kostenlos und unverbindlich kennen:**

- Ehrliche und herstellerunabhängige Beratung
- Umfangreiche Hörtests mit kompetenter Bedarfsanalyse
- Ausprobe aller Leistungsklassen in gewohnter Umgebung
- Erfolgskontrolle durch moderne Messmethoden

**Wir sind erst zufrieden, wenn Sie es sind!**

**NOL** Zentrum  
für Seh- & Hörberatung

Aalen | Marktplatz 17  
Telefon 0 73 61 / 6 41 30

Wasseralfingen | Karlsplatz 7  
Telefon 0 73 61 / 7 32 90

Inhaber Armin Klöpfer

## Gelungener Abschluss eines

# Apfel-Projektes

### Um welches Projekt geht es denn?

Sicherlich erinnern Sie sich daran, dass Schülerinnen und Schüler der Schloss-Schule Wasseralfingen zusammen mit Herrn Roder und Herrn Meyer vom Obst- und Gartenbauverein Wasseralfingen Apfelbäume bei der Schule gepflanzt haben. Gesponsert wurde diese Aktion vom Gewerbe- und Handelsverein Wasseralfingen. Jede Woche wurden die zwei kleinen Apfelbäumchen von den Kindern gegossen und gepflegt.

Parallel hierzu beobachteten sie einen Apfelbaum über das Jahr hinweg und dokumentierten Veränderungen.

Zu Beginn dieses Schuljahres fand dieses einjährige Projekt nun seinen Abschluss mit dem Herstellen von Apfelsaft.

Am Montag, 26. September, kamen die Kinder der dritten Klassen am frühen Morgen ganz aufgeregt mit Eimern und Handschuhen bewaffnet in die Schule, denn am Nachmittag war Äpfel sammeln angesagt.

Bei strahlend blauem Himmel machten wir uns nach dem Mittagessen auf den Weg zum Garten von Herrn Roder. Nach einer kurzen Einführung zogen alle Kinder voller Eifer mit ihren angezogenen Handschuhen und Eimern los. Die Begeisterung war den Kindern anzusehen.

Sie suchten im ganzen Garten nach Äpfeln, die sie in ihre Eimer legten. War dieser voll, gingen sie zu Herrn Roder, um die Äpfel in große

Säcke umzufüllen. Sie glauben es kaum. Innerhalb einer Stunde konnten wir fast 8 Säcke mit Äpfeln füllen.

Sicherlich stellen Sie sich zu Hause nun die Frage: Wie viele Kilogramm sind das dann insgesamt?

### Wir verraten es Ihnen! ... Es sind rund 200 Kilogramm.

Voller Stolz betrachteten die Schülerinnen und Schüler ihre getane Arbeit mit der Vorfreude, dass am nächsten Tag die gesammelten Äpfel gepresst werden.

Am Dienstag war das Pressen der Äpfel angesagt. Leider spielte das Wetter nicht so mit, wie wir es gerne gehabt hätten. Doch trotz Regen und starkem Wind machten wir uns von der Schloss-Schule auf den Weg zum Haldenhof. Dort angekommen, durften wir zuerst einmal unsere Vesperpause machen und uns aufwärmen. Anschließend ging es nach draußen zum Pressen. Herr Roder, der die Säcke von seinem Garten zum Haldenhof gefahren hatte, lud zusammen mit den Kindern die Säcke ab.

Interessant war es für sie, dass die Äpfel zuerst in eine sogenannte „Waschanlage“ geschüttelt wurden. Es gab unter den Kindern ein regelrechtes Gerangel, wer alles an die Säcke fassen und sie in den Wasserbehälter schütten durfte. Nachdem alle Äpfel im Wasserbad waren, ging der Pressvorgang los. Hautnah konnten die Kinder ihre Äpfel beobachten, wie sie auf dem Förderband zur Presse transportiert und anschließend gepresst wurden. Die Begeisterung, dies mitzerleben war spürbar. Als sie dann den fertig gepressten Apfelsaft in eine Wanne fließen sahen, ihn auch noch probieren durften, war die Freude groß. Wir Lehrer konnten gar nicht so schnell die Becher füllen, wie die Kinder getrunken haben.

Nach ca. 45 Minuten waren unsere Äpfel alle gepresst. Nun ging es an das Abfüllen in die Plastikbehälter. Es ist kaum zu glauben, mit welcher Lust die Schülerinnen und Schüler dies praktizierten. Anschließend erfolgte das Verpacken der Plastiksäcke in den Karton. Diese mussten dann auch fein säuberlich auf einer Palette gestapelt werden. Doch die Kinder hatten so viel Spaß dabei, dass dies kein Problem war.

### Sie werden es kaum glauben!

**Wir haben insgesamt 26 Kartons mit je 5 Litern Apfelsaft abfüllen können, also insgesamt rund 130 Liter.**

Nach diesem ereignisreichen und schönen Erlebnis liefen wir wieder im strömenden Regen zur Schule zurück.

Für diesen tollen Abschluss unseres Projektjahres wollen wir uns zum einen bei Herrn Roder für die Möglichkeit der Beobachtung eines Apfelbaumes, des Sponserns der Äpfel und für die Zeit, die er für uns aufgebracht hat, bedanken.

Ein weiteres großes Dankeschön möchten wir der Familie Zeller vom Haldenhof und ihren Mitarbeitern aussprechen, für ihre Geduld und ihr Engagement. Sie hat es ermöglicht, dass die Kinder der Schloss-Schule das Pressen ihres eigenen Apfelsaftes miterleben durften.

### Vielen herzlichen Dank allen Beteiligten!



# Aktuelles vom Wasserralfinger Aktienclub e.V.

Eine alte Börsenweisheit besagt: „Jede Krise bringt ihre Chance. Die liegt, wie in jedem größeren Bärenmarkt zuvor, in günstigen Einstiegskursen und höheren Renditeaussichten in der Zukunft“. (Bärenmarkt = nachhaltige Abwärtsbewegung der Kurse). Die erwähnte Börsenweisheit finden wir auch bestätigt in der 13-jährigen Geschichte unseres Investmentfonds. In diesem Zeitraum finden wir drei Jahre mit einem Kursverlust, in stark unterschiedlicher Größenordnung. Die Folgejahre waren immer von einem deutlichen Plusergebnis gekennzeichnet. Daraus resultiert nach 13 Jahren ein positives Gesamtergebnis von 206,88 %. (Kursentwicklung von 75,00 € auf 230,16 € pro Anteil).

Der Krieg in der Ukraine seit Februar 2022 verbunden mit

Wirtschaftssanktionen gegen Russland und die russische Gegenreaktion auf dem Energiesektor sind die Hauptursache für einen neuen Bärenmarkt. Es fehlt uns die Überzeugung, dass wir das Jahr 2022 mit einem positiven Ergebnis abschließen werden. Wir haben aber den Glauben, dass auf ein Negativjahr 2022 erneut ein Jahr mit positiver Kursentwicklung folgen wird. Bei einer verkündeten Inflationsrate von 10%, die bei Lebensmitteln und Energiekosten deutlich höher liegt, ist der Leitzinssatz der EZB von 1,25 % kaum ein Trost für Sparer. Banken parken ihre Guthaben bei der EZB mit einem Zinssatz von 0,75 %. Entsprechend bescheiden sind dann die Zinsen für Sparguthaben. Wer die Möglichkeit hat erspartes Geld mittel- bis langfristig anzulegen, für den bieten die aktuell niedrigen Kurse ein

renditeversprechendes Investment. Wir bieten diese Möglichkeit in unserem Investmentfonds. Eine Einzahlung kann jederzeit problemlos mehrfach aufgestockt werden. Ein Sparplan bietet die Möglichkeit regelmäßiger Einzahlungen. Die Umrechnung der jeweiligen Sparrate in Anteile erfolgt immer zum aktuellen Kurs.

Nutzen Sie die Möglichkeit für ein unverbindliches Informationsgespräch.

Sie erreichen uns wie folgt:



**VVB GmbH Aalen**  
Telefon 0 73 61/78 09 77 0  
info@wb-net.de

## Versprechen sind schön, Vertrauen ist besser.



### Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Profitieren Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie von einem starken Partner: uns.



Beim Immobilienverkauf sind wir der vertrauensvolle Partner an Ihrer Seite: Mit unserer lokalen Kompetenz, unserer professionellen Objektpräsentation und unseren erfahrenen Immobilienberatern.



07361 507-477  
www.vr-ostalbbimmobilien.de

## Selt 1972 Ihr zuverlässiger Partner



# D'ONOFRIO

DAS AUTOHAUS

Autohaus D'Onofrio GmbH  
73433 Aalen-Oberalltlingen  
Telefon 0 73 61.7 20 07  
www.autohaus-donofrio.de

## Impressum

Herausgeber:  
Gewerbe- und Handelsverein  
Wasserralfingen e. V.  
Thomas Augustin  
Schmiedstraße 34/1 73433 Aalen  
Tel.: 07361-980886  
eMail: 4810@ghvwasserralfingen.de

V.i.S.d.P.: Thomas Augustin

Urheberrecht für Bilder und Texte: Redaktion des 4810, soweit nicht anders angegeben. "

Gerichtsstand: Aalen  
Registernummer: VR-355

Layout und Gestaltung:  
Werbedesign Titz, Aalen  
Druck: Druckerei Bieg, Unterkochen

Anzeigen:  
anzeigen@ghvwasserralfingen.de

Erscheinungsweise:  
Monatlich für Sie kostenlos

Verteilung:  
kostenlose Vollverteilung an alle Haushalte in Wasserralfingen und deren Teilorte  
Auflage: 5.700

Quellenangabe Bilder:  
Bild Apotheke: fotolia.de/pickup  
Bild Tagesessen: fotolia.de/mizina

# Echt Spitze!



Malermeister   
Michael Wörz

Riemenschneiderstraße 2  
73433 AA-Wasserralfingen

Telefon: 073 61-78 03 85  
Telefax: 073 61-78 03 86  
Mobil: 0170 - 526 50 67

mail@[maler-woerz.de](mailto:mail@maler-woerz.de)

## Therapiezentrum | Michael Kurz

Ergotherapie | Physiotherapie | Sporttherapie | Reha | Osteopathie

Zur Verstärkung unseres tollen Teams suchen wir ab sofort:

# Physiotherapeut (m/w/d)

Familiär · Professionelles Team  
Beste Konditionen · Abwechslungsreiche Arbeit

Interesse? Dann melde dich unter:

07361 / 97 30 48 (Fachsenfeld: 07366 / 59 13) oder auf  
[www.therapiezentrum-kurz.de](http://www.therapiezentrum-kurz.de)

Michael Kurz & sein Team

# Grabmale aus Naturstein - eine kleine Reinigungs- und Pflegeanleitung

Grünbelag, Algen und andere Verschmutzungen zu entfernen ist nicht nur ein Thema für Terrassen, Wege oder Balkone. Auch die beständig den Umwelteinflüssen ausgesetzten Grabsteine sind vor Verschmutzungen nicht gefeit. Feuchtigkeit und schattige Stellen begünstigen den Bewuchs der Grabmale mit Schimmel und Algen, Blüten und Laub verursachen ebenso Flecken wie die Hinterlassenschaften von Vögeln oder anderen Tieren. Kerzenwachs, Ruß, Lampenöl, Abfärbungen von Grabschmuck tun ihr Übriges dazu. Was ist also zu tun? Wie entfernen Sie unschöne Verschmutzungen und geben den Grabstellen ihr ursprüngliches Aussehen zurück?

Zunächst gilt natürlich, dass sich Materialien im Außenbereich stärker verändern als in geschützten Innenbereichen. Das ist „natürlich“ und gilt nicht nur für Naturstein, sondern auch für alle anderen Werkstoffe. Mit der Zeit stellt sich eine typische Patina ein, die oftmals gewollt und für viele Materialein auch charakteristisch ist, denken Sie zum Beispiel an Kupferoberflächen. Wird diese Oberflächenveränderung jedoch als störend empfunden, oder ist sie unregelmäßig durch den Einfluss anderer Faktoren, ist eine Reinigung von Nöten. Grundsätzlich gilt die alte Regel: je älter die Verschmutzung desto hartnäckiger ist deren Entfernung. Wenn Sie also mit dem Erscheinungsbild nicht zufrieden sind, sollten Sie nicht zu lange mit der Reinigung warten. Schauen Sie sich vor dem Einsatz von Reinigungsmitteln erst genau an, warum die Verschmutzung entstanden ist. Rührt der dunkle Fleck auf der Einfassung wirklich von Katzenurin her oder trägt vielleicht die undichte Blumenschale Schuld, die das halbe Jahr über Feuchtigkeit abgegeben hat und so dem Stein keine Chance auf Austrocknen gegeben hat? Kommen die braunen Flecken vom vermoderten Eichenlaub oder von der rostigen Befestigung der Grablaterne her? Es gibt für alle Anwendungsfälle geeignete Reinigungsmittel, die Ursache der Verschmutzung muss aber immer erst festgestellt werden.

Wenn Sie einen Fachbetrieb, vornehmlich aus dem Steinmetzhandwerk, konsultieren, wird eine der ersten Fragen an Sie sein, um welche Art Gestein es sich handelt. Für die Wahl der richtigen Reinigungsmittel ist es von grundlegender Bedeutung, ob Sie ein Hartgestein wie Granit oder Gneis, ein Weichgestein wie Marmor oder Kalkstein oder einen Kunststein wie Beton

bearbeiten wollen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, machen Sie Fotos und zeigen Sie sie den Fachleuten.

Wie immer beim Putzen gilt auch hier die Regel: nicht zu scharf, nicht zu sauer, Spezialreiniger mit Gefühl und Bedacht einsetzen. Natürlich können Sie z. B. Grünbelag mit Hilfe stark chlorhaltiger Reiniger sehr schnell und effektiv eliminieren – Sie sollten dabei aber bedenken, dass das abfließende Reinigungswasser nicht vor den Pflanzen in der Grabstelle Halt macht, von der Kontamination darunterliegender Erdschichten ganz zu schweigen. Ebenso erzielen Sie sicher schnelle Erfolge mit stark säurehaltigen Reinigern – sofern Sie aber beispielsweise einen Grabstein aus heimischem JURA-Kalkstein mit aufgesetzter verchromter Schrift haben, werden die Oberflächen irreparabel in Mitleidenschaft gezogen werden.

Verwenden Sie daher zu Anfang immer erst neutrale Grundreiniger (nachdem Sie zuerst den groben Schmutz mechanisch entfernt haben), arbeiten Sie händisch mit weichen Schrubbern und Putzlappen und verwenden Sie genügend klares Wasser zum Aufnehmen der Schmutzflotte und zum Nachwaschen. Zögern Sie nicht, die Fachbetriebe um Rat zu fragen, wenn Sie nicht wissen, wie Sie mit speziellen Verfleckungen umgehen sollen, denn auch hier gilt, dass durch die Wahl ungeeigneter Putzmittel vieles lediglich verschlimmbessert wird. Eine breite Produktpalette guter und professioneller Reinigungsmittel namhafter Hersteller stehen Ihnen zum guten Preis-Leistungs-Verhältnis zur Verfügung.



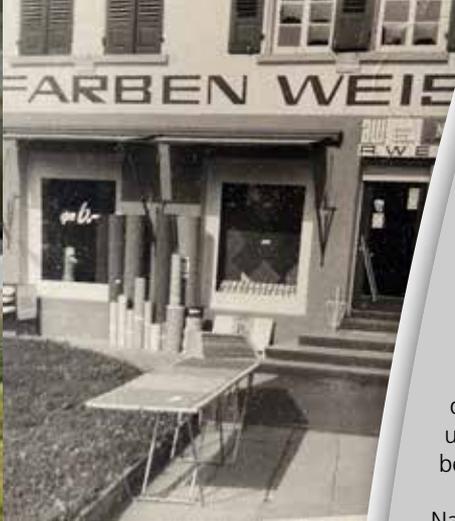
*Ihr Auto - unsere Leidenschaft.*

[www.kfz-roemer.de](http://www.kfz-roemer.de)

**ihr vertrauenswürdiger**  
**KFZ-Meisterbetrieb RÖMER**  
Karlstraße 2/1 | 73433 Aalen | 07361 - 97 88 0

Träumst du noch  
oder fährst du schon?  
faire Preise - kompetente Beratung - langjährige Erfahrung

AUTOHAUS  
**RÖMER**



# Nächgefragt!

## Früher war mehr Lametta .....

Gerne erinnert man sich an den von Lorient gespielten Sketch und gleichzeitig auch an einen Wasseralfinger Unternehmer, der viele Jahrzehnte in der Wasseralfinger Innenstadt sein Maler- und Farbenfachgeschäft inkl. Postfiliale mit allerlei Saisonartikel betrieben hat.

Natürlich ist die Rede von Alt-Malermeister und Selfmademan Albert Weiss. Wir treffen ihn auf ein Glas in seiner Lodge, umrahmt von einer Kutsche, die wie zur Ausfahrt bereitsteht und schwelgen über vergangene Zeiten.

Bekannt war er unter anderem, mit weißen Arbeitsmantel schnellen Schrittes, wie zu einem ärztlichen Notfall eilend, mit schwerer Tasche Richtung Wasseralfinger Bank unterwegs.

Jetzt, nachdem er sich nun schon eine geraume Weile im Ruhestand befindet, blickt er gelassen auf die vergangenen, teilweise auch sehr aufreibenden Berufsjahre zurück.

So hat sich im Nachhinein betrachtet der Einzelhandel, hauptsächlich auch in seiner Branche, erheblich zu Gunsten der Großhändler und Baumärkte gewandelt.

Er erinnert sich gern an die Zeiten, als er mit seinem Maler- und Farbengeschäft sowie seinem Laden für Schreibwaren und Schulbedarf in der Ritter-Ulrich-Straße im heutigen Sieger-Köder-Haus begonnen hatte. Auch der Künstlerpfarrer Sieger Köder hatte seinerzeit bei ihm Ölfarben und Bilderrahmen erworben.

Vermutlich inspiriert durch Sieger Köder hat er seine Liebe zur Portraitalmalerei entdeckt, die in seiner privaten Sammlung heute noch zu bestaunen ist.

Im unternehmerischen Geschäftsleben ging es immer wieder auf und ab, so dass er die Geschäftsstandorte wechselte und er zuletzt in der Wilhelmstraße 7 sesshaft wurde.

Hier expandierte er außergewöhnlich, auch mit dem Einrichten einer Postfiliale. Mit dieser hatte er eine feste Anlaufstelle für viele Privat- und auch Geschäftskunden. Aufgrund seiner sehr guten Postkenntnisse sahen viele in ihm scherzhaft schon den zukünftigen Postminister. Des Weiteren expandierte er auch mit einer GOA-Filiale, einem Schnäppchenmarkt und zuletzt mit vielen Saisonartikeln. Ob Weihnachtsbeleuchtung, Christbaumkugeln oder das

Stanniol Lametta, große Feuerwerksartikel zu Silvester und natürlich die gigantische Auswahl an Faschingskostümen und Masken, sowie Osterartikel machten das Geschäft zu einem unvergesslichen Anlaufpunkt. Mit besonderem Einsatz, als Faktotum unvergleichbar, führte er sein Geschäft bis zum Ende 2011 weiter. Einen Nachfolger gab es leider keinen.

Heute genießt er seinen Garten, gestaltet diesen liebevoll mit einer Kutsche und jahreszeitlich bedingter Deko aus. Bei Faschingsveranstaltungen tritt er gelegentlich, verkleidet als italienischer Troubadour, zur Erheiterung aller auf.

Lieber Albert, wir danken dir für das nette Gespräch und wünschen dir für die Zukunft Gesundheit und alles Gute.

## Volkstrauertag Sonntag, 13. November 2022

„Es gibt keinen Weg zum Frieden,  
denn Frieden ist der Weg“  
(Mahatma Gandhi)

**Gedenkfeier Friedhof Wasseralfingen, Aussegnungshalle**  
**Beginn: 11.00 h**

- Musikstück (SHW-Bergkapelle)
- Einleitende Gedanken zum Volkstrauertag (Sophie Tölg und Aaron Hadlik, Klassenstufe R10 der Karl-Kessler-Schule Wasseralfingen)
- Liedvortrag (MGV Röthardt)
- Gedanken zum Volkstrauertag (Bundestagsabgeordneter Roderich Kiesewetter)
- Musikstück (SHW-Bergkapelle)
- Liedvortrag (MGV Röthardt)
- Gebet und Worte zum Volkstrauertag (Pastoralreferent Michael Fürst, Katholische Kirchengemeinde)
- Liedvortrag (MGV Röthardt)
- Gemeinsamer Weg zum Ehrenmal (Musikbegleitung SHW-Bergkapelle)
- Kranzniederlegungen am Ehrenmal (Umrahmung durch die SHW-Bergkapelle)
- Gebet am Ehrenmal (Pastoralreferent Michael Fürst, Katholische Kirchengemeinde)
- Schlussgedanken zum Tag (Ortsvorsteherin Andrea Hatam)
- Abschließendes Musikstück (SHW-Bergkapelle)

Wir bitten die Fahnenabordnungen der Vereine, durch ihre Teilnahme, dieser Gedenkfeier einen würdigen Rahmen zu geben.

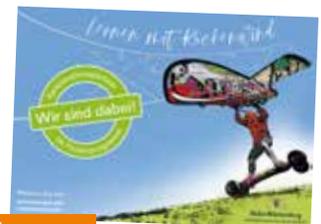
Die Bevölkerung ist herzlich zu dieser Gedenkfeier eingeladen!

Helen Doron<sup>®</sup>  
English

by



Sprachenschule Aalen  
Petra Kraft



**10er Blöcke Kl. 5-10**

**in altersgerechten Kleingruppen  
in Englisch und Französisch**

Nähere Info auf Anfrage

Ellwanger Str. 10 73433 Aalen  
07361 92 44 960 0170 55 644 08

aalen@helandoron.de  
info@sprachenschule-aalen.de  
www.sprachenschule-aalen.de

Baby  
Kindergarten  
Schule  
Nachhilfe  
Sprachkurs  
Business  
Ferienprogramm

# Alphaco

## Schon an den Adventskalender gedacht?

Entdecken Sie unsere große Auswahl an praktischen Kleinigkeiten für jedes Alter. Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in unserem großen Ladengeschäft. Sie finden uns direkt in Wasseralfingen bei den Schulen im Tal.

Bei uns finden Sie einfach alles, was Sie für Schule und Büro benötigen...  
...und natürlich noch vieles mehr!

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag von 08:30 - 18:00 Uhr,  
Donnerstag bis 19:30 Uhr

www.alphaco.de  
info@alphaco.de  
Tel.: 07361 975-303

Hofwiesenstraße 25  
73433 Wasseralfingen  
Ladengeschäft bei den Schulen im Tal

# WIR SIND NICHT NUR BEI GETRÄNKEN IHR STARKER PARTNER!

Event-Equipment | Zeltverleih  
Gastronomie-Service | Heimdienst  
Trend-Getränke | Abholmärkte

www.getraenke-keller.de



# Getränke Keller

**Alle Angebote gültig vom 02.11.2022  
bis 12.11.2022** Abnahme in haushaltsüblichen Mengen. Abholpreise.  
Solange Vorrat reicht. Irrtum vorbehalten.

**GEDIG**  
MEIN GETRÄNKE-PROFI

Die Original

## WINZER SCHORLE

**WINZER SCHORLE**  
weiß-süß, weiß-sauer,  
rosé oder rot-sauer  
je 10 x 0,5l. Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 2,30  
1l. = € 1,70

**UNSER  
TIPP!**



**8,49**

## REMSTALKELLEREI

höher. fruchtiger. württemberger.

**EDITION >R<**  
**Pinot Blanc Qba trocken**  
je 0,75l. Flasche  
1l. = € 10,65

**7,99**

**EDITION >R<**  
**Gewürztraminer Qba trocken**  
je 0,75l. Flasche  
1l. = € 9,32

**6,99**

**EDITION >R<**  
**Blauer Zweigelt Qba trocken**  
je 0,75l. Flasche  
1l. = € 10,65

**7,99**



**FÜRST WALLERSTEIN**  
**Landsknecht-Bier**  
je 20 x 0,5l. Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 4,50  
1l. = € 1,70



**16,99**

## Schwaben Bräu

**SCHWABEN BRÄU**  
verschiedene Sorten  
je 20 x 0,5l. Bügel-Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 4,50  
1l. = € 1,65



**16,49**

## AUS DEM ALLGÄU KRUMBACH

**KRUMBACH**  
Mineralwasser  
versch. Sorten  
je 9 x 1l. PET-Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 3,75  
1l. = € 0,61



**5,49**

## SEEZÜNGLE

Erfrischungsgetränk aus  
biologischen Zutaten

**SEEZÜNGLE**  
Kirsch, Birne, Träuble,  
Rhabarber oder  
Apfelbeere  
je 11 x 0,5l. Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 4,80/1l.  
= € 1,69



**9,29**



**HUBER WEISSE**  
je 20 x 0,5l. Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 3,10  
1l. = € 1,65



**HOCHDORFER**  
**Naturradler**  
je 24 x 0,33l. Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 3,42  
1l. = € 1,89



# GRATIS DAZU!

Gegen Abgabe dieses Coupons und Kauf von 1 Kiste aus unserem umfangreichen Sortiment in unseren Getränkemarkten erhalten Sie:

- 1 Flasche (0,7l.) **WÖRSINGER** Mineralwasser
- 1 Flasche (0,33l.) **TEINACHER** Genuss Eistee
- 1 Flasche (0,5l.) **AQUA RÖMER** Orangenlimonade
- 1 Flasche (0,5l.) **AQUA RÖMER** Zitrone-Grapefrui

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Nr \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Sie zahlen nur Pfand. Pro Person und Haushalt nur 1 Coupon einlösbar. Gutschein gültig bis Samstag, 12.11.2022. Solange Vorrat reicht.

**16,49**

**14,99**

## SEIT DER EISZEIT UNBERÜHRT

# EISZEIT Quell

**EISZEITQUELL**  
perlend, sanft  
perlend oder  
naturelle  
je 9 x 1l. PET-Flasche  
zzgl. Kistenpfand  
€ 3,75, 1l. = € 0,55



**4,99**



**HALLER WILDBADQUELLE**  
**Classic oder Medium**  
je 12 x 0,7l. Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 3,30  
1l. = € 0,53



**4,49**



**HALLER LÖWENBRÄU**  
**Meistergold Spezial**  
je 20 x 0,5l. Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 3,10  
1l. = € 1,48

**14,79**

## Natürlich-lebend

# Streker

### NATURSÄFTE

**STREKER**  
**BIO Apfelsaft trüb**  
je 1l. Flasche  
zzgl. Pfand € 0,15

**1,79**

**STREKER Bio**  
**Johannisbeer Nektar**  
**schwarz oder**  
**Bio Orangensaft**  
je 1l. Flasche  
zzgl. Pfand € 0,15

**1,99**

**STREKER Bio Apfel-**  
**Birrensaft oder Bio**  
**Rhabarbernektar**  
je 1l. Flasche  
zzgl. Pfand € 0,15

**2,49**



# alwa

**ALWA**  
**Classi, Medium oder**  
**Naturelle**  
je 12 x 1l. PET-Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 3,30  
1l. = € 0,42



**4,99**



**AQUA RÖMER**  
**QUELLE**  
**AQUA RÖMER**  
**Classic, Medium**  
**oder Naturell**  
je 12 x 1l. PET-Flasche  
zzgl. Kistenpfand  
€ 3,30, 1l. = € 0,50



**4,99**

## Hirschquelle

Gesundheit aus der Natur

**HIRSCHQUELLE**  
je 9 x 0,75l. Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 2,85  
1l. = € 0,74



**UNSER TIPP!**  
**4,99**



**AFRI COLA\*, BLUNA**  
**Orange, BLUNA**  
**Zitrone oder Cola-Mix\***  
je 12 x 1l. PET-Flasche  
zzgl. Kistenpfand € 3,30  
1l. = € 0,83



**9,99**  
\* koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk

## WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH IN EINEM UNSERER DREI MÄRKTE! UNSER FREUNDLICHES TEAM BERÄT SIE GERNE!

Hauptstr. 43 • AALEN-EBNAT  
Mo - Do: 14.30 - 18.30 Uhr  
Fr: 09.00 - 12.00 Uhr  
+ 14.30 - 18.30 Uhr  
Sa: 08.30 - 12.30 Uhr

Kolpingstr. 14 • W/ALFINGEN  
Mo - Fr: 08.00 - 12.00 Uhr  
+ 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 07.30 - 12.30 Uhr

Ährenstr. 8 • AALEN-Oberalfingen  
Mo - Fr: 08.00 - 16.00 Uhr  
Sa: 10.00 - 12.00 Uhr  
Fon: 07361 - 784 10

The logo for Kaiser Sonnenschutztechnik, featuring a stylized 'K' with yellow horizontal stripes to the left of the word 'kaiser' in a bold, lowercase sans-serif font.

Sonnenschutztechnik

Two circular inset images: the top one shows a modern outdoor lounge area with a white pergola and plants; the bottom one shows a close-up of a smiling couple kissing.

**LAMAXA Lamellendächer**  
Jetzt live in unserer Ausstellung erleben!

A yellow starburst callout containing text about visiting the exhibition.

**Besuchen  
Sie uns!**  
Termine sind  
nach telefonischer  
Vereinbarung  
möglich.

- Markisen
- Sonnensegel
- Lamellendächer
- Rollläden
- Raffstoren/Außenjalousien
- Sonnenschutz für Wintergärten
- Innenliegender Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Steuerungssysteme
- Klappläden

The logo for warema, consisting of the word 'warema' in a lowercase sans-serif font next to a stylized graphic of horizontal lines.

**prime**  
platin partner

outdoor  
living  
experte

Kaiser GmbH • Lohwiesenweg 1, 73433 AA-Oberalfingen • Tel. 0 73 61 / 88 09 70 • [www.kaiser-rolladen.de](http://www.kaiser-rolladen.de)